



If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing Centre,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Centre d'édition du gouvernement du Canada,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

[Text]

Honourable senators, on your behalf, I wish to thank the representatives of the Canadian Federation of Agriculture, Mr. Flaten, Mr. Kirk and Dr. Bursa, for appearing before us this morning and for giving us the relevant information on the record. We certainly look forward to working with them on their study and to having them come to Ottawa.

Mr. Flaten, Mr. Chairman, do appreciate the opportunity to meet with you. This is here today, you are of a number of occasions on which we will have to proceed through the work of your special committee. I suppose what we have in mind, when we are looking at soil conservation and agriculture industry, is that, in the end, the results of these studies will be carried out by the farmers. We cannot take that as a fact. The involvement of others—whether they be representatives of the government or otherwise—is only a recognition of that fact and a recognition of the ability of these people to achieve the results that we hope to achieve.

The Chairman: Thank you very much.
The committee adjourned.

[Text]

Je tiens tout d'abord à remercier les représentants de la Fédération canadienne de l'agriculture, M. Flaten, M. Kirk et M^{me} Bursa, pour leur présence devant nous ce matin et pour nous avoir donné l'information pertinente sur le dossier. Nous sommes certainement intéressés à travailler avec eux sur leur étude et à les accueillir à Ottawa.

M. Flaten, M. le Président, je tiens à vous remercier de l'opportunité de vous rencontrer. C'est aujourd'hui, vous le savez, l'une des occasions où nous aurons à passer par le travail de votre comité spécial. Je suppose qu'il est évident que, à la fin, ce sont les agriculteurs qui auront à appliquer les résultats de ces études. Nous ne pouvons pas perdre cela de vue. La participation de personnes autres que les représentants du gouvernement ou de quelque autre organisme, c'est une reconnaissance de ce fait et de l'aptitude de ces personnes à atteindre les résultats que nous espérons.

Le président: Je vous remercie infiniment.
La séance est levée.

WITNESSES—TÉMOINS

From the Canadian Federation of Agriculture:

Mr. Glenn Flaten, President;
Mr. David Kirk, Executive Secretary;
Dr. Marjorie Bursa, Chief Economist.

La Fédération canadienne de l'agriculture:

M. Glenn Flaten, président;
M. David Kirk, secrétaire exécutif;
M^{me} Marjorie Bursa, économiste en chef.